

Centar za strane jezike

Sveučilište u Zadru

Godišnje izvješće: Analiza podataka CSJ za akademsku godinu 2014./2015.

Godišnje izvješće uključuje: 1. rezultate analize: a) ukupnog broja upisanih studenata, b) prosjek ocjena i c) prosjek prolaznosti za svaki kolegij pojedinačno, odvojeno za ljetni i zimski semestar akademске 2014./15. godine; 2. ukupan prosjek CSJ za akademsku godinu 2014./2015.; 3. broj nastavnika i studenata; 4. evaluaciju nastave i nastavnika od strane studenata i 5. nabavku udžbenika.

1. Rezultati analize:

Zimski semestar akademске 2014./2015. godine

a) Ukupan broj upisanih studenata u CSJ u zimskom semestru akademске godine 2014./2015. iznosio je 1425 studenata. Studenti su pohađali 34 kolegija iz 9 različitih jezika: engleskog, francuskog, hrvatskog, japanskog, njemačkog, portugalskog, ruskog, španjolskog i latinskog. Od toga su 20 kolegija iz stranog jezika struke, 12 iz stranog jezika za početnike te 2 kolegija iz klasičnog jezika.

Od ukupnog broja studenata jezik struke je pohađalo 930 (engleski jezik struke 909, njemački jezik struke 21), strani jezik bez predznanja (za početnike) 402, a latinski jezik 93 studenata.

Broj studenata po kolegiju u prosjeku je iznosio 42 studenta. Ukupan broj grupa po kolegijima je bio 59. Prosječan broj studenata po grupi je bio 24.

Broj studenata stranog jezika struke po kolegiju iznosio je: JEA 101 (83), JED 203 (35), JED 305 (27), JEE 101 (68), JEH 203 (27), JEH 305 (15), JEO 101 (130), JEM 101 (99), JEN 101 (54), JEN 203 (41), JEN 305 (29), JEP 101 (38), JEP 203 (28), JEP 305 (29), JES 101 (75), JES 203 (31), JET 101 (18), JEZ 101 (43), JEZ 203 (39), JNO 101 (21).

Broj studenata stranog jezika za početnike po kolegiju iznosio je: JFB 101 (50), JFB 203 (13), JHB 101 (33), JHB 203 (6), JJB 101 (24), JNB 101 (28), JNB 203 (30), JPB 101 (28), JRB 101 (81), JŠB 101 (81), JŠB 203 (19), JŠB 305 (9).

Broj studenata u kolegijima latinskog jezika: KLB 101 (87) i KLB 203 (6).

Iz navedenih rezultata evidentno je da je najveći broj studenta bio upisan u kolegije stranog jezika struke s obzirom da su ti kolegiji većini studenata obvezni.

b) Za zimski semestar akademске godine 2014./2015. prosječna ocjena na razini CSJ je bila 3,12. Prosječna ukupna prolaznost studenata u CSJ je bila 83,82%.

Prosječna ocjena po kolegijima i grupama: JEA 101: 2,92 (g1 3; g2 2,8; g3 2,6; g4 3,27), JED 203: 2,56 (g1 2,5; g2 2,62), JED 305: 2,37 (g1 2,31; g2 2,43), JEE 101 (2,06), JEH 203 (2,37), JEH 305 (2,27), JEO 101: 2,94 (g1 2,71; g2 2,79; g3 2,92; g4 2,89; g5 3,29; g6 3,05; g7 2,92), JEM 101: 2,75 (g1 2,84; g2 2,77; g3 2,64), JEN 101 (2,38), JEN 203 (2,44), JEN 305 (2,72), JEP 101 (3), JEP 203 (3,43), JEP 305 (4,34), JES 101 (1,86), JES 101 izv (1,71), JES 203 (2,15), JES 203 izv (2,56), JET 101 (2,67), JEZ 101 (3,42), JEZ 203 (3,26), JFB 101: 4,1 (g1 4,16; g2 4,04), JFB 203 (3,23), JHB 101 g1 (3,55), JHB 101: 3,97 (g1 3,55; g2 4,38), JHB 203 (5,00), JJB 101 (2,92), JNO 101 (3,25), JNB 101 (4,36), JNB 203 (1,7), JPB 101 (4,32), JRB 101: 3,1 (g1 3,1; g2 4,12; g3 3,35), JŠB 101: 4,4 (g1 4,32; g2 4,42; g3 4,46), JŠB 203 (4), JŠB 305 (4,33), KLB 101: 2,29 (g1 2,14; g2 1,71; g3 1,88; g4 2,91; g5 2,83), KLB 203 (3).

Prosječna prolaznost po kolegijima i grupama u postotcima (%): JEA 101: 84 (g1 76; g2 90; g3 75; g4 96), JED 203: 90,50 (g1 86; g2 95), JED 305: 92 (g1 92; g2 93), JEE 101 (69), JEH 203 (70), JEH 305 (80), JEO 101: 89 (g1 79; g2 89; g3 83; g4 94; g5 92; g6 89; g7 100), JEM 101: 86 (g1 75; g2 94; g3 89), JEN 101 (79), JEN 203 (100), JEN 305 (97), JEP 101 (87), JEP 203 (93), JEP 305 (100), JES 101 (59), JES 101 izv (55), JES 203 (85), JES 203 izv (100), JET 101 (67), JEZ 101 (100), JEZ 203 (100), JFB 101: 84 (g1 88; g2 79), JFB 203 (92), JHB 101: 75 (g1 65; g2 85), JHB 203 (100), JJB (58), JNO 101 (70), JNB 101 (89), JNB 203 (22), JPB 101 (100), JRB 101: 78 (g1 76; g2 88; g3 69), JŠB 101: 98 (g1 95; g2 100; g3 100), JŠB 203 (100), JŠB 305 (100), KLB 101: 67 (g1 57; g2 57; g3 54; g4 83; g5 83), KLB 203 (83).

Ljetni semestar akademske 2014./2015. godine

a) Ukupan broj upisanih studenata u CSJ u ljetnom semestru akademske godine 2014./2015. iznosio je 1018 studenata. Studenti su pohađali 33 kolegija iz 9 različitih jezika: engleskog, francuskog, hrvatskog, japanskog, njemačkog, portugalskog, ruskog, španjolskog i latinskog. Od toga je 19 kolegija iz stranog jezika struke, 12 iz stranog jezika za početnike te 2 kolegija iz klasičnog jezika.

Od ukupnog broja studenata, strani jezik struke pohađalo je 758 (engleski jezik struke 746, njemački jezik struke 12), strani jezik bez predznanja (za početnike) 205, a latinski jezik 55 studenata.

Broj studenata po kolegiju u prosjeku je iznosio 30 studenata. Ukupan broj grupa u svim kolegijima je bio 50. Prosječan broj studenata po grupi je bio 20.

Broj studenata stranog jezika struke po kolegiju iznosio je: JED 204 (32), JED 306 (25), JEE 102 (49), JEH 204 (22), JEH 306 (14), JEO 102 (130), JEM 102 (87), JEN 102 (50), JEN 204 (43), JEN 306 (27), JEP 102 (31), JEP 204 (23), JEP 306 (29), JES 102 (57), JES 204 (30), JET 102 (14), JEZ 102 (43), JEZ 204 (40), JNO 102 (12).

Broj studenata stranog jezika za početnike po kolegiju iznosio je: JFB 102 (36), JFB 204 (11), JHB 101 (17), JHB 102 (5), JHB 204 (9), JJB 102 (6), JNB 102 (16), JPB 102 (14), JRB 102 (33), JŠB 102 (32), JŠB 204 (17), JŠB 306 (9).

Broj studenata u kolegijima latinskog jezika iznosio je : KLB 102 (46) i KLB 204 (9).

Iz navedenih rezultata evidentno je da je najveći broj studenata bio upisan u kolegije stranog jezika struke s obzirom da su ti kolegiji većini studenata obvezni.

b) Za ljetni semestar prosječna ocjena na razini CSJ je bila 3,34. Prolaznost studenata u CSJ je bila 87,76%.

Prosječna ocjena po kolegijima i grupama: JED 204: 2,79 (g1 2,73; g2 2,86), JED 306: 2,47 (g1 2,69; g2 2,25), JEE 102 (2,69), JEH 204 (2,68), JEH 306 (1,86), JEO 102: 2,94 (g1 2,36; g2 2,75; g3 3,59; g4 2,48; g5 3,65; g6 2,49; g7 3,29), JEM 102: 2,78 (g1 3,19; g2 2,52; g3 2,65), JEN 102 (2,59), JEN 204 (2,44), JEN 306 (3,07), JEP 102 (3,23), JEP 204 (3,83), JEP 306 (4,14), JES 102 (1,7), JES 102 izv (1,54), JES 204 (1,83), JES 204 izv (2,39), JET 102 (3,14), JEZ 102 (3,42), JEZ 204 (3), JFB 102: 4,39 (g1 4,26; g2 4,53), JFB 204 (3,27), JHB 101 (4,88), JHB 102 (4,8), JHB 204 (4,9), JJB 102 (4,83), JNB 102 (4,31), JNO 102 (3,33), JPB 102 (4,5), JRB 102: 3,55 (g1 3,53; g2 3,57), JŠB 102: 4,04 (g1 4,2; g2 3,88), JŠB 204 (3,76), JŠB 306 (3,89), KLB 102: 2,43 (g1 1,72; g2 2,46; g3 3,13), KLB 204 (2,44).

Prosječna prolaznost po kolegijima i grupama u postotcima (%): JED 204: 93 (g1 91; g2 95), JED 306: 92 (g1 92; g2 92), JEE 102 (90), JEH 204 (77), JEH 306 (64), JEO 102: 82,42 (g1 64; g2 80; g3 100; g4 81; g5 88; g6 78; g7 86), JEM 102: 76 (g1 85; g2 72; g3 71), JEN 102 (92), JEN 204 (95), JEN 306 (100), JEP 102 (100), JEP 204 (100), JEP 306 (97), JES 102 (43), JES 102 izv (50), JES 204 (67), JES 204 izv (83), JET 102 (86), JEZ 102 (98), JEZ 204 (95), JFB 102: 94,5 (g1 95; g2 94), JFB 204 (91), JHB 101 (100), JHB 102 (100), JHB 204 (100), JJB 102 (100), JNB 102 (100), JNO 102 (67), JPB 102 (100), JRB 102: 90,5 (g1 95; g2 86), JŠB 102: 91 (g1 100; g2 82), JŠB 204 (94), JŠB 306 (89), KLB 102: 64 (g1 50; g2 62; g3 80), KLB 204 (56).

2. Analiza sveukupnih podataka za akademsku godinu 2014./2015.

U akademskoj godini 2014./2015. ukupan broj studenata iznosio je 2443. Studenti su ukupno pohađali 67 kolegija.

U akademskoj godini 2014./2015. prosječna ocjena na razini CSJ je 3,23 dok je ukupna prolaznost studenata u CSJ je 85,79%.

3. Analiza podataka o broju nastavnika i studenata

U zimskom semestru akademske godine 2014./2015. omjer broja studenata na svim kolegijima s brojem nastavnog osoblja iznosio je 62 studenata (1425/23).

U ljetnom semestru akademske godine 2014./2015. omjer broja studenata na svim kolegijima s brojem nastavnog osoblja iznosio je 44 studenata (1018/23).

Važno je istaknuti da je omjer studenata prema broju nastavnika visok s obzirom na veliki broj studenata u pojedinim kolegijima: JEA 101 (83), JED 203 (35), JEE 101 (68), JEO 101 (130), JEM 101 (99), JEN 101 (54), JEN 203 (41), JEP 101 (38), JES 101 (75), JES 203 (31), JEZ 101 (43), JEZ 203 (39), JFB 101 (50), JHB 101 (33), JNB 203 (30), JRB 101 (81), JŠB 101 (81), KLB 101 (87), JED 204 (32), JEE 102 (49), JEO 102 (130), JEM 102 (87), JEN 102

(50), JEN 204 (43), JEP 102 (31), JES 102 (57), JES 204 (30), JEZ 102 (43), JEZ 204 (40), JFB 102 (36), JRB 102 (33), JŠB 102 (32), KLB 102 (46).

Napomena: neki nastavnici imaju znatno veći ukupan broj studenata s obzirom na broj kolegija koje predaju.

4. Rezultati studentske evaluacije kvalitete nastavnog procesa i rada nastavnika

Zimski semestar akademske godine 2014./2015. godine

Centar za strane jezike			
Realizacija anketa (provedeno/planirano x100)	12,6%		
Broj evaluiranih kolegija	4		
Broj evaluiranih nastavnika	3		
Prisutnost studenata nastavi	do 50%	50% - 70%	70% - 100%
	0,0%	3,3%	96,7%
Studentska ocjena vlastitog angažmana u nastavnom procesu	3,7		

Ocjena nastavnog procesa na sastavnici	
Nastava kolegija odvija se u primijerenom prostoru i terminu	4,7
Literatura za pripremu ispita je dostupna	4,7
Korišteni nastavni materijali i pomagala olakšali su mi savladavanje predmeta	4,2

Ocjena kvalitete rada evaluiranih nastavnika *	
AŠ062	4,7 (34)
MZ044	4,6 (1)
VŠ052	3,4 (4)

* Šifre nastavnika prema ISVU

() broj studenata koji su ispunili anketu

Adekvatnost ECTS opterećenja				
Opterećenje na predmetu je u skladu s dodijeljenim ECTS bodovima	da 71,8%	ne, predmet nosi premalo bodova	ne, predmet nosi previše bodova	ne znam
		10,3%	5,1%	12,8%

Ljetni semestar akademske godine 2014./2015. godine:

Centar za strane jezike			
Realizacija anketa (provedeno/planirano x100)	0,9%		
Broj evaluiranih kolegija	1		
Broj evaluiranih nastavnika	2		
Prisutnost studenata nastavi	do 50%	50% - 70%	70% - 100%
	0%	0%	100%
Studentska ocjena vlastitog angažmana u nastavnom procesu	4,0		

Ocjena nastavnog procesa na sastavnici	
Nastava kolegija odvija se u primjerenom prostoru i terminu	4,6
Literatura za pripremu ispita je dostupna	4,0
Korišteni nastavni materijali i pomagala olakšali su mi savladavanje predmeta	2,0

Ocjena kvalitete rada evaluiranih nastavnika *	
SB150	3,1 (1)
VŠ052	2,3 (2)

* Šifre nastavnika prema ISVU

() broj studenata koji su ispunili anketu

Adekvatnost ECTS opterećenja				
Opterećenje na predmetu je u skladu s dodijeljenim ECTS bodovima	da 0%	ne, predmet nosi premalo bodova	ne, predmet nosi previše bodova	ne znam
		100%	0%	0%

5. Nabavka udžbenika

Centar za strane jezike nabavlja sve udžbenike za potrebe nastave putem sveučilišne knjižare „Citadela“. Važno je naglasiti da se radi o velikom broju kolegija i velikom broju studenata zbog čega se plan o potrebnim udžbenicima donosi u ljetnom semestru za iduću jesen, tj. za iduću akademsku godinu. Narudžbenica s popisom udžbenika koje treba naručiti za iduću akademsku godinu dostavlja se knjižari u lipnju. Nažalost, posljednih nekoliko godina javljaju se problemi s kašnjenjem naručenih udžbenika, čak i više od mjesec dana, zbog čega je nastava otežana i studenti su zakinuti za neophodne nastavne materijale. Centar za strane jezike je u više navrata pokušao ukazati na ovaj problem, svaki put bez uspjeha. Na kraju, na sastanku voditelja Centra s rektoricom Sveučilišta odlučeno je da Centar može odlučiti o nastavku suradnje sa sveučilišnom knjižarom ili se vratiti na prijašnji način prodaje knjiga za vrijeme upisa.

Zaključak: Akademska godina 2014./15. bila je vrlo uspješna za CSJ. Kvalitetna organizacija, dobri programi i transparentan rad CSJ, čine ga jednim od najuspješnijih sastavnica Sveučilišta u Zadru. CSJ nastavlja sa svojim rastom kao što pokazuje povećani broj studenata i programa. Međutim, ove promjene trebaju biti praćene povećanjem ljudskih resursa (nastavnika), prostora za rad (predavaonica i ureda za nastavnike), mogućnošću pravovremene nabavke udžbenika za potrebe nastave kao i tehničkom potporom (računalima).

Izvješće sastavilo Povjerenstvo u sastavu:

Marina Oštaric, predsjednica Povjerenstva

Anamarija Štulina, članica Povjerenstva

mr.sc. Dolores Butić, članica Povjerenstva

Podatke prikupila:

tajnica CSJ Nataša Burčul

Podatke obradilo: Povjerenstvo za kvalitetu CSJ

(predsjednica : M. Oštarić; članovi Povjerenstva: A. Štulina, D. Butić)

Podatke prezentirala: predsjednica Povjerenstva M. Oštarić